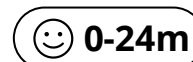
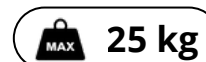
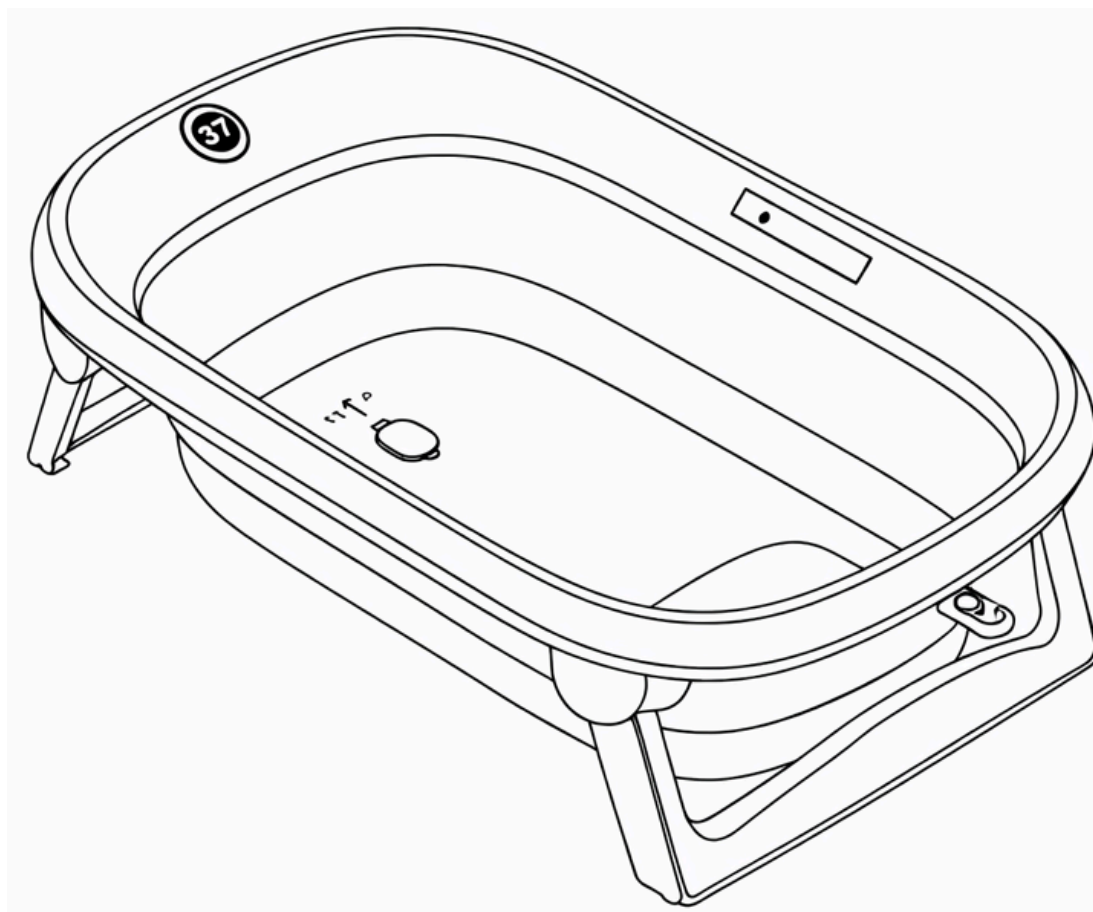




WANIENKA SKŁADANA SENSO Z TERMOMETREM

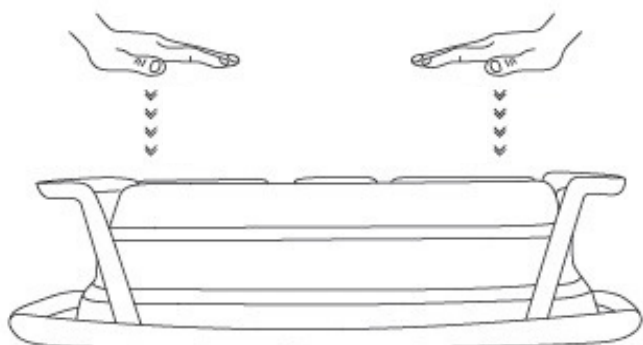
- | | |
|--|--|
| PL Wanienka składana z termometrem | SK Skladacia detská vanička s teplomerom |
| EN Foldable baby bathtub with thermometer | RO Cadă pliabilă pentru copii cu termometru |
| DE Faltbare Babybadewanne mit Thermometer | LT Sulankstoma kūdikio vonelė su termometru |
| FR Baignoire pliante avec thermomètre | HU Összecsukható baba fürdőkád hőmérővel |
| CZ Skládací dětská vanička s teploměrem | |



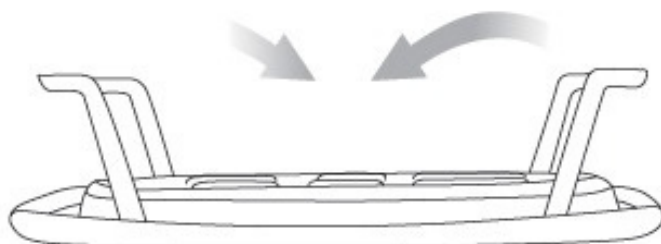
PL Składanie i rozkładanie wanienki
EN Folding and unfolding the baby bathtub
DE Zusammenklappen und Aufklappen der Babybadewanne
FR Pliage et dépliage de la baignoire

CZ Skládání a rozkládání dětské vničky
SK Skladanie a rozkladanie detskej vničky
RO Pliarea și deplierea căzii pentru copii
LT Vonelės sulankstymas ir išskleidimas
HU A baba fürdőkád össze- és széthajtása

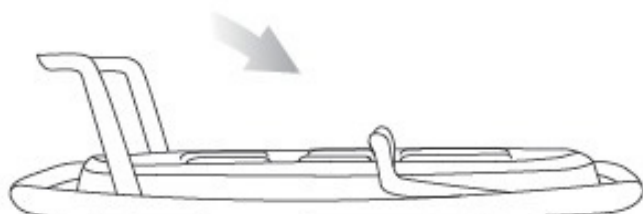
1



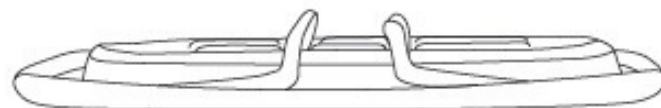
2



3



4



WAŻNE! PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI



OSTRZEŻENIE

• OSTRZEŻENIE - ISTNIEJE NIEBEZPIECZEŃSTWO UTONIĘCIA.

- **NIEBEZPIECZEŃSTWO** - Twoje dziecko może się utopić, jeżeli zostanie pozostawione samo.
- Odnotowano przypadki utopienia dzieci podczas kąpieli.
- Dzieci mogą utopić się w bardzo krótkim czasie, w bardzo niewielkich ilościach wody, np. 2 cm.
- Podczas kąpieli zawsze bądź w kontakcie ze swoim dzieckiem.
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki w łazience, nawet na kilka chwil. Jeśli musisz wyjść z pokoju, zabierz dziecko ze sobą.
- Zawsze sprawdzaj stabilność produktu przed użyciem.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest złamana, oderwana lub zgubiona.
- Nie używaj części zamiennych lub akcesoriów innych niż zatwierdzone przez producenta.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł zasilania (gniazdka, osprzęt elektryczny).
- Nie stawiać wanny przy krawędziach w pozycji zawieszanej z dwoma innymi przedmiotami, takimi jak stoły, krzesła itp.
- Nigdy nie używaj tego produktu na podwyższonej lub zakrzywionej powierzchni, która nie jest przeznaczona do tego celu, np. umieszczania wanienki w brodziku lub wannie dla dorosłych.
- Zawsze sprawdzaj, czy woda nie jest zbyt gorąca. Typowa temperatura wody do kąpieli dzieci wynosi pomiędzy 35°C i 38°C.
- Aby uniknąć poparzenia gorącą wodą, ustaw produkt w taki sposób, aby dziecko nie dotarło do źródła wody.
- Wanienka nie jest zabawką. Produkt należy zawsze używać pod kontrolą rodzica.
- Maksymalne obciążenie całkowite 25 kg. Produkt odpowiedni dla dzieci w wieku do 2 lat.
- Termometr, w przypadku słabej baterii, uszkodzenia lub przedostania się wody do komory termometru, może wskazywać błędną temperaturę wody, dlatego przed włożeniem dziecka do wanienki rekomendujemy dodatkowe sprawdzenie np. łokciem odczuwalnej dla skóry temperatury wody. **BEZPIECZEŃSTWO JEST NAJWAŻNIEJSZE. TA DODATKOWA CZYNNOŚĆ MOŻE UCHRONIĆ PRZED POPARZENIEM.**

CZYSZCZENIE I KOSERWACJA

- Wannę należy myć letnią wodą z mydłem dziecięcym, nie należy używać rozpuszczalników, detergentów ani środków żrących.
- Wanienka składana silikonowa powinna być przechowywana z dala od mrozu i bezpośredniego działania promieni słonecznych, aby zapobiec uszkodzeniom gumy i deformacjom elementów.

INSTRUKCJA INSTALACJI

- Postaw wannę na równej powierzchni.
- Rozłóż nogi wanny pojedynczo.
- Obiema rękami dociśnij dno wanny do całkowitego rozłożenia.
- Upewnij się, że wanna jest stabilna, a nogi równomiernie rozłożone.

UŻYTKOWANIE

- Przed przygotowaniem do kąpieli dla dziecka należy dokładnie umyć wanienkę. Nigdy nie zostawiaj dziecka samego podczas kąpieli. Ryzyko utonięcia!

FUNKCJE PRODUKTU

- Osusz wannę.
- Odwróć wannę do góry dnem.
- Dociśnij wannę rękami najpierw z jednej strony powodując jej złożenie, a następnie z drugiej strony, aby całkowicie złożyć wannę. Następnie złoż nogi wanienki.

FAZY ŻYCIA PRODUKTU

- Projektowanie i produkcja: Wanienka została zaprojektowana z myślą o bezpieczeństwie i wygodzie dziecka, wykonana z materiałów wysokiej jakości spełniających normy bezpieczeństwa.
- Dystrybucja i przechowywanie: Produkt należy transportować i przechowywać w suchych, domowych warunkach, chroniąc przed uszkodzeniami mechanicznymi.
- Recykling: Po zakończeniu użytkowania materiał silikonowy i plastikowe elementy mogą zostać poddane recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.

NAJCZĘSTSZE PROBLEMY

- Odształcenia silikonu: Unikaj narażania wanienki na ekstremalne temperatury (mróz lub intensywne słońce), które mogą wpłynąć na kształt i trwałość materiału.
- Zabrudzenia: Regularnie czyść i dokładnie susz wanienkę po użyciu.
- W przypadku problemów, których nie można rozwiązać samodzielnie, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta producenta.

TERMOMETR

- Czerwone światło miga – trwa ładowanie.
- Zielone światło świeci ciągle – bateria naładowana.
- Zielone światło (przy włączonym wyświetlaczu) – poziom baterii 26–100%.
- Zielone światło miga – niski poziom baterii (poniżej 25%).
- Brak światła – bateria bardzo rozładowana (poniżej 10%).
- Kolor czujnika wskazuje, czy temperatura wody jest odpowiednia do kąpieli dziecka.



OSTRZEŻENIA- BATERIE!

- Produkt zawiera wbudowany akumulator litowo-jonowy (Li-ion), którego nie można wymieniać. Użytkownik nie ma dostępu do baterii, a termometr ładowany jest za pomocą kabla USB Type-C (dołączonego do zestawu). Nie ładuj urządzenia podczas kąpieli dziecka!
- Nie zanurzaj portu ładowania w wodzie! Wtyczka do podłączenia kabla znajduje się na zewnątrz urządzenia, ale należy zachować ostrożność, aby uniknąć kontaktu z wodą.
- Nie próbuj otwierać urządzenia ani ingerować w akumulator! Wszelkie próby manipulacji mogą spowodować uszkodzenie urządzenia oraz stanowić zagrożenie dla zdrowia.
- Używaj wyłącznie odpowiedniego kabla USB do ładowania. Nie używaj uszkodzonych kabli ani nie podłączaj urządzenia do źródeł prądu o nieodpowiednim napięciu.
- Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do ładowania bez nadzoru. Po zakończeniu ładowania odłącz kabel USB.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokich temperatur, ognia ani nadmiernej wilgoci. Może to prowadzić do uszkodzenia baterii i stanowić zagrożenie pożarowe.
- W razie przegrzania, nietypowego zapachu, dymu lub wycieku substancji z urządzenia, natychmiast przerwij użytkowanie i skontaktuj się z producentem.



INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW O SPOSOBIE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM.

Jeśli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi lub inne elementy zostały opatrzone symbolem przekreślonego kontenera na odpady, oznacza to, że produkt podlega selektywnej zbiórce odpadów zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Nie należy wyrzucać tego urządzenia wraz z odpadami komunalnymi. Produkt należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki, który zajmuje się recyklingiem i utylizacją zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Właściwa utylizacja pomaga zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Szczegółowe informacje na temat selektywnej zbiórki można uzyskać u lokalnych władz, w punktach zbiórki lub u dystrybutora produktu.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**WARNING****• WARNING - DROWNING HAZARD.**

- DANGER – Your child can drown if left alone.
- Children have drowned while bathing.
- Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time.
- Always remain in contact with your child during bathing.
- Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you.
- Always check the stability of the product before use.
- Do not use the product if any part is broken, detached, or missing.
- Do not use spare parts or accessories other than those approved by the manufacturer.
- Do not place the product near power sources (sockets, electrical equipment).
- Do not place the bathtub at the edges in a suspended position supported by two other items, such as tables, chairs, etc.
- Never use this product on an elevated or curved surface that is not intended for this purpose, e.g., placing the baby bathtub in a shower tray or an adult bathtub.
- Always check that the water is not too hot. The typical water temperature for bathing children is between 35°C and 38°C.
- To avoid burns from hot water, position the product so that the child cannot reach the water source.
- The bathtub is not a toy. Always use the product under parental supervision.
- Maximum total load 25 kg. Product suitable for children up to 2 years of age.
- In the event of a low battery, damage, or water entering the thermometer compartment, the thermometer may display an incorrect water temperature. Therefore, before placing the child in the bathtub, we recommend additionally checking the water temperature by feel, e.g., with your elbow. **SAFETY IS THE MOST IMPORTANT! THIS ADDITIONAL STEP MAY PREVENT BURNS.**

CLEANING AND MAINTENANCE

- The bathtub should be cleaned with warm water and baby soap. Do not use solvents, detergents, or corrosive agents.
- The foldable silicone bathtub should be stored away from frost and direct sunlight to prevent rubber damage and deformation of its components.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Place the bathtub on a flat surface.
- Unfold the bathtub legs one by one.
- Press down on the bottom of the bathtub with both hands until it is fully extended.
- Ensure the bathtub is stable, and the legs are evenly spread.

USAGE

- Before preparing the bathtub for your baby, thoroughly clean it. Never leave your child unattended during bath time. Risk of drowning!

PRODUCT FUNCTIONS

- Dry the bathtub.
- Turn the bathtub upside down.
- Press the bathtub with your hands first on one side to fold it, and then press the other side to fold the bathtub completely. Then fold the bathtub's legs.

PRODUCT LIFE STAGES

- Design and production: The bathtub was designed with the child's safety and comfort in mind, made of high-quality materials meeting safety standards.
- Distribution and storage: The product should be transported and stored in dry, indoor conditions, protected from mechanical damage.
- Recycling: After use, the silicone material and plastic elements can be recycled according to local regulations.

COMMON ISSUES

- Silicone deformation: Avoid exposing the bathtub to extreme temperatures (frost or intense sunlight) which can affect the shape and durability of the material.
- Dirt: Regularly clean and thoroughly dry the bathtub after use.
- For issues that cannot be resolved on your own, please contact the manufacturer's customer service.

THERMOMETER

- Red light flashes – charging in progress.
- Green light stays on – battery fully charged.
- Green light (when the display is on) – battery level 26–100%.
- Green light flashes – low battery (below 25%).
- No light – battery very low (below 10%).
- The sensor color indicates whether the water temperature is suitable for bathing a child.



WARNINGS – BATTERIES!

- The product contains a built-in lithium-ion (Li-ion) battery that cannot be replaced. The user has no access to the battery, and the thermometer is charged using a USB Type-C cable (included). Do not charge the device during the child's bath.
- Do not immerse the charging port in water! The connector is located on the outside of the device, but care should be taken to avoid contact with water.
- Do not attempt to open the device or interfere with the battery! Any tampering may cause damage and pose a health risk.
- Use only a suitable USB cable for charging. Do not use damaged cables or connect the device to improper power sources.
- Do not leave the device charging unattended. Disconnect after charging.
- Do not expose the device to high temperatures, fire, or excessive moisture.
- In case of overheating, unusual smell, smoke, or leakage, stop using immediately and contact the manufacturer.



INFORMATION FOR USERS ON DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

If the device, packaging, user manual, or other elements are marked with a crossed-out waste container symbol, it indicates that the product is subject to selective waste collection in accordance with the European Parliament and Council Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE).

Do not dispose of this device with household waste. The product should be handed over to an appropriate collection point for recycling and disposal of used electrical and electronic equipment. Proper disposal helps prevent negative environmental and health impacts. For more information about selective waste collection, please contact local authorities, collection points, or the product distributor.

WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN**WARNUNG****• WARNUNG – ERTRINKUNGSGEFAHR.**

- GEFAHR – Ihr Kind kann leicht ertrinken, wenn es alleine gelassen wird.
- Es sind Kinder beim Baden ertrunken.
- Kinder können schon bei Wassertiefen von nur 2cm rasch ertrinken!
- Bleiben Sie während des Badens immer bei Ihrem Kind.
- Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit.
- Prüfen Sie vor der Benutzung stets die Stabilität des Produkts.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile gebrochen, abgelöst oder verloren sind.
- Verwenden Sie keine Ersatzteile oder Zubehörteile, die nicht vom Hersteller freigegeben sind.
- Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Stromquellen (Steckdosen, elektrische Geräte).
- Stellen Sie die Badewanne nicht an Kanten in einer hängenden Position auf zwei anderen Gegenständen ab, z. B. Tischen, Stühlen usw.
- Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten oder gebogenen Oberfläche, die nicht für diesen Zweck vorgesehen ist, z. B. indem Sie die Babybadewanne in eine Duschwanne oder eine Badewanne für Erwachsene stellen.
- Prüfen Sie stets, dass das Wasser nicht zu heiß ist. Die typische Wassertemperatur zum Baden von Kindern liegt zwischen 35°C und 38°C.
- Um Verbrühungen durch heißes Wasser zu vermeiden, positionieren Sie das Produkt so, dass das Kind die Wasserquelle nicht erreichen kann.
- Die Badewanne ist kein Spielzeug. Verwenden Sie das Produkt stets unter Aufsicht der Eltern.
- Maximale Gesamtbelastung: 25 kg. Produkt geeignet für Kinder bis 2 Jahre.
- Bei schwacher Batterie, Beschädigung oder wenn Wasser in das Thermometerfach eindringt, kann das Thermometer eine falsche Wassertemperatur anzeigen. Prüfen Sie deshalb vor dem Hineinsetzen des Kindes in die Badewanne die Wassertemperatur zusätzlich durch Gefühl, z. B. mit dem Ellenbogen. **SICHERHEIT IST AM WICHTIGSTEN! DIESER ZUSÄTZLICHE SCHRITT KANN VERBRÜHUNGEN VERHINDERN.**

REINIGUNG UND WARTUNG

- Die Badewanne sollte mit lauwarmem Wasser und Kinderseife gewaschen werden, es dürfen keine Lösungsmittel, Reinigungsmittel oder ätzende Substanzen verwendet werden.
- Die faltbare Silikon-Badewanne sollte fern von Frost und direkter Sonneneinstrahlung aufbewahrt werden, um Beschädigungen des Gummis und Verformungen der Teile zu vermeiden.

INSTALLATIONSANLEITUNG

- Stellen Sie die Badewanne auf eine ebene Fläche.
- Klappen Sie die Beine der Badewanne einzeln aus.
- Drücken Sie mit beiden Händen den Boden der Badewanne nach unten, bis er vollständig ausgeklappt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Badewanne stabil steht und die Beine gleichmäßig ausgeklappt sind.

NUTZUNG

- Vor der Vorbereitung des Bades für das Kind sollte die Badewanne gründlich gereinigt werden. Lassen Sie das Kind niemals alleine während des Badens. Ertrinkungsgefahr!

PRODUKTFUNKTIONEN

- Trocknen Sie die Badewanne.
- Drehen Sie die Badewanne um.
- Drücken Sie die Badewanne mit beiden Händen zuerst auf einer Seite, um sie zusammenzufalten, und dann auf der anderen Seite, um die Badewanne vollständig zusammenzufalten. Falten Sie dann die Beine der Badewanne.

LEBENSZYKLUS DES PRODUKTS

- Design und Produktion: Die Badewanne wurde mit Blick auf die Sicherheit und den Komfort des Kindes entwickelt und aus hochwertigen Materialien hergestellt, die den Sicherheitsstandards entsprechen.
- Vertrieb und Lagerung: Das Produkt sollte in trockenen, indoor Bedingungen transportiert und gelagert werden, geschützt vor mechanischen Schäden.
- Recycling: Nach der Nutzung können das Silikonmaterial und die Kunststoffteile gemäß den lokalen Vorschriften recycelt werden.

HÄUFIGE PROBLEME

- Siliconverformung: Vermeiden Sie es, die Badewanne extremen Temperaturen (Frost oder intensiver Sonneneinstrahlung) auszusetzen, da dies die Form und Haltbarkeit des Materials beeinträchtigen kann.
- Verschmutzungen: Reinigen Sie die Badewanne regelmäßig und trocknen Sie sie gründlich nach jedem Gebrauch.
- Bei Problemen, die Sie nicht selbst beheben können, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice des Herstellers.

THERMOMETER

- Rotes Licht blinkt – Ladevorgang läuft.
- Grünes Licht leuchtet konstant – Akku vollständig geladen.
- Grünes Licht (bei eingeschaltetem Display) – Akkustand 26–100%.
- Grünes Licht blinkt – niedriger Akkustand (unter 25%).
- Kein Licht – Akku sehr schwach (unter 10%).
- Die Farbe des Sensors zeigt an, ob die Wassertemperatur zum Baden eines Kindes geeignet ist.



WARNUNGEN – BATTERIEN!

- Das Produkt enthält eine eingebaute Lithium-Ionen-Batterie (Li-ion), die nicht ausgetauscht werden kann. Der Benutzer hat keinen Zugang zur Batterie, und das Thermometer wird über ein USB Type-C Kabel (im Lieferumfang enthalten) geladen. Laden Sie das Gerät nicht während des Badens des Kindes.
- Tauchen Sie den Ladeanschluss nicht in Wasser! Der Anschluss befindet sich an der Außenseite des Geräts, dennoch ist Vorsicht geboten, um Kontakt mit Wasser zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen oder in die Batterie einzugreifen! Jegliche Manipulation kann Schäden verursachen und ein Gesundheitsrisiko darstellen.
- Verwenden Sie nur ein geeignetes USB-Kabel zum Laden. Verwenden Sie keine beschädigten Kabel und schließen Sie das Gerät nicht an ungeeignete Stromquellen an.
- Lassen Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt. Trennen Sie es nach dem Laden vom Strom.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen, Feuer oder übermäßiger Feuchtigkeit aus.
- Bei Überhitzung, ungewöhnlichem Geruch, Rauch oder Austreten von Substanzen die Verwendung sofort einstellen und den Hersteller kontaktieren.



INFORMATION FÜR NUTZER ZUR ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN

Wenn das Gerät, die Verpackung, die Bedienungsanleitung oder andere Teile mit einem durchgestrichenen Abfallbehältersymbol gekennzeichnet sind, bedeutet dies, dass das Produkt der selektiven Abfallentsorgung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) unterliegt.

Entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit dem Hausmüll. Das Produkt sollte an eine geeignete Sammelstelle für die Recycling- und Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten übergeben werden. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern. Weitere Informationen zur selektiven Sammlung erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Sammelstellen oder dem Produktvertreiber.

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE



AVERTISSEMENT

- **AVERTISSEMENT – Risque de noyade.**
- DANGER - Votre enfant peut se noyer si laissé seul.
- Risque de noyade dans la baignoire.
- Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde, moins de 2 cm, en un temps très court.
- Toujours rester en contact avec votre bébé pendant le bain.
- Ne jamais laisser votre bébé sans surveillance dans le bain, même pour un court instant. Si vous devez quitter la pièce, prenez votre bébé avec vous.
- Vérifiez toujours la stabilité du produit avant utilisation.
- N'utilisez pas le produit si une partie est cassée, détachée ou manquante.
- N'utilisez pas de pièces de rechange ni d'accessoires autres que ceux approuvés par le fabricant.
- Ne placez pas le produit à proximité de sources d'alimentation (prises, équipements électriques).
- Ne placez pas la baignoire au bord, en position suspendue sur deux autres objets, comme des tables, des chaises, etc.
- N'utilisez jamais ce produit sur une surface surélevée ou courbe qui n'est pas prévue à cet effet, par exemple en plaçant la baignoire dans un receveur de douche ou une baignoire pour adultes.
- Vérifiez toujours que l'eau n'est pas trop chaude. La température typique de l'eau pour le bain des enfants se situe entre 35°C et 38°C.
- Pour éviter les brûlures dues à l'eau chaude, positionnez le produit de manière à ce que l'enfant ne puisse pas atteindre la source d'eau.
- La baignoire n'est pas un jouet. Utilisez toujours le produit sous la surveillance d'un parent.
- Charge maximale totale : 25 kg. Produit adapté aux enfants jusqu'à 2 ans.
- En cas de batterie faible, de dommage ou si de l'eau pénètre dans le compartiment du thermomètre, le thermomètre peut indiquer une température d'eau incorrecte. Avant de placer l'enfant dans la baignoire, nous recommandons de vérifier également la température de l'eau au toucher, par exemple avec le coude. **LA SÉCURITÉ EST LA PLUS IMPORTANTE ! CETTE ÉTAPE SUPPLÉMENTAIRE PEUT ÉVITER LES BRÛLURES.**

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- La baignoire doit être nettoyée avec de l'eau tiède et du savon pour bébé. N'utilisez pas de solvants, de détergents ou d'agents corrosifs.
- La baignoire pliable en silicone doit être stockée à l'abri du gel et de la lumière directe du soleil pour éviter les dommages au caoutchouc et la déformation de ses composants.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- Placez la baignoire sur une surface plane.
- Dépliez les jambes de la baignoire une par une.
- Appuyez sur le fond de la baignoire avec les deux mains jusqu'à ce qu'elle soit complètement étendue.
- Assurez-vous que la baignoire est stable et que les jambes sont bien écartées.

UTILISATION

- Avant de préparer la baignoire pour votre bébé, nettoyez-la soigneusement. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance pendant le bain. Risque de noyade.

FONCTIONS DU PRODUIT

- Séchez la baignoire.
- Retournez la baignoire.
- Appuyez sur la baignoire avec vos mains, d'abord d'un côté pour la plier, puis appuyez de l'autre côté pour plier complètement la baignoire. Pliez ensuite les jambes de la baignoire.

ÉTAPES DE VIE DU PRODUIT

- Conception et production : La baignoire a été conçue en tenant compte de la sécurité et du confort de l'enfant, fabriquée à partir de matériaux de haute qualité respectant les normes de sécurité.
- Distribution et stockage : Le produit doit être transporté et stocké dans des conditions sèches et intérieures, protégé des dommages mécaniques.
- Recyclage : Après usage, les éléments en silicone et en plastique peuvent être recyclés conformément aux réglementations locales.

PROBLÈMES COURANTS

- Déformation du silicone : Évitez d'exposer la baignoire à des températures extrêmes (froid ou soleil intense) qui peuvent affecter la forme et la durabilité du matériau.
- Saleté : Nettoyez régulièrement et séchez soigneusement la baignoire après utilisation.
- Pour les problèmes que vous ne pouvez pas résoudre vous-même, contactez le service clientèle du fabricant.

THERMOMÈTRE

- La lumière rouge clignote – chargement en cours.
- La lumière verte reste allumée – batterie complètement chargée.
- La lumière verte (écran allumé) – niveau de batterie 26–100 %.
- La lumière verte clignote – batterie faible (moins de 25 %).
- Aucune lumière – batterie très faible (moins de 10 %).
- La couleur du capteur indique si la température de l'eau est adaptée au bain de l'enfant.



AVERTISSEMENTS – BATTERIES !

- Le produit contient une batterie lithium-ion (Li-ion) intégrée qui ne peut pas être remplacée. L'utilisateur n'a pas accès à la batterie et le thermomètre est chargé à l'aide d'un câble USB Type-C (inclus). Ne chargez pas l'appareil pendant le bain de l'enfant.
- Ne pas immerger le port de charge dans l'eau ! Le connecteur est situé à l'extérieur de l'appareil, mais il convient d'éviter tout contact avec l'eau.
- Ne pas tenter d'ouvrir l'appareil ni d'interférer avec la batterie ! Toute manipulation peut entraîner des dommages et présenter un risque pour la santé.
- Utilisez uniquement un câble USB approprié. N'utilisez pas de câbles endommagés et ne connectez pas l'appareil à des sources d'alimentation inappropriées.
- Ne laissez pas l'appareil en charge sans surveillance. Débranchez-le après la charge.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures élevées, au feu ou à une humidité excessive.
- En cas de surchauffe, d'odeur inhabituelle, de fumée ou de fuite, cessez immédiatement l'utilisation et contactez le fabricant.



INFORMATION POUR LES UTILISATEURS SUR LA GESTION DES DÉCHETS D'EQUIPEMENT ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE

Si l'appareil, l'emballage, le manuel d'utilisation ou d'autres éléments sont marqués du symbole du conteneur à déchets barré, cela signifie que le produit est soumis à la collecte sélective des déchets conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement Européen et du Conseil concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Le produit doit être remis à un point de collecte approprié qui se charge du recyclage et de l'élimination des équipements électriques et électroniques usagés.

Une élimination correcte aide à prévenir les effets négatifs sur l'environnement naturel et la santé des personnes. Pour plus d'informations sur la collecte sélective des déchets, veuillez vous adresser aux autorités locales, aux points de collecte ou au distributeur du produit.

DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI VŠE PROČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBY**UPOZORNĚNÍ****• UPOZORNĚNÍ – NEBEZPEČÍ UTOPENÍ.**

- NEBEZPEČÍ – Necháte-li vaše dítě samotné, může se utopit.
- Děti se během koupání utopily.
- Děti se mohou utopit i ve velmi krátké době v malém množství vody, jako například 2 cm.
- Během koupání zůstaňte stále s dítětem.
- Nikdy nenechávejte dítě v koupelně bez dozoru, a to ani na krátkou chvíli. Pokud musíte opustit místnost, vezměte dítě s sebou.
- Před použitím vždy zkontrolujte stabilitu výrobku.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je některá část zlomená, uvolněná nebo chybí.
- Nepoužívejte náhradní díly ani příslušenství jiné než schválené výrobcem.
- Neumísťujte výrobek do blízkosti zdrojů napájení (zásuvky, elektrická zařízení).
- Neumísťujte vaničku na okraje v zavěšené poloze na dvou jiných předmětech, jako jsou stoly, židle apod.
- Nikdy nepoužívejte tento výrobek na vyvýšeném nebo zakřiveném povrchu, který k tomu není určen, např. vložením vaničky do sprchové vaničky nebo vany pro dospělé.
- Vždy zkontrolujte, že voda není příliš horká. Typická teplota vody pro koupání dětí je mezi 35°C a 38°C.
- Aby nedošlo k opaření horkou vodou, umístěte výrobek tak, aby dítě nedosáhlo na zdroj vody.
- Vanička není hračka. Vždy používejte pod dohledem rodiče.
- Maximální celkové zatížení 25 kg. Výrobek je vhodný pro děti do 2 let.
- V případě slabé baterie, poškození nebo vniknutí vody do prostoru teploměru může teploměr ukazovat nesprávnou teplotu vody. Před vložením dítěte do vaničky doporučujeme teplotu vody navíc zkontrolovat dotykem, např. loktem. **BEZPEČNOST JE NEJDŮLEŽITĚJŠÍ! TATO DODATEČNÁ KONTROLA MŮŽE ZABRÁNIT POPÁLENÍ.**

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Vaničku je nutné umývat vlažnou vodou s dětským mýdlem, nepoužívejte rozpouštědla, čisticí prostředky ani žíraviny.
- Skládací silikonovou vaničku skladujte mimo mraz a přímé sluneční záření, aby nedošlo k poškození gumy a deformaci dílů.

INSTALACE

- Postavte vaničku na rovnou plochu.
- Postupně rozložte nohy vaničky.
- Oběma rukama přitlačte dno vaničky, dokud nebude zcela rozloženo.
- Ujistěte se, že je vanička stabilní a nohy jsou rovnoměrně rozloženy.

POUŽÍVÁNÍ

- Před koupáním dítěte důkladně umyjte vaničku. Nikdy nenechávejte dítě samotné během koupání. Riziko utonutí!

FUNKCE PRODUKTU

- Osušte vaničku.
- Otočte vaničku dnem vzhůru.
- Stlačte vaničku rukama nejprve z jedné strany, aby se začala skládat, a poté z druhé strany, aby se úplně složila. Nakonec sklopte nohy vaničky.

FÁZE ŽIVOTNÍHO CYKLU PRODUKTU

- Návrh a výroba: Vanička byla navržena s ohledem na bezpečnost a pohodlí dítěte, vyrobena z kvalitních materiálů splňujících bezpečnostní normy.
- Distribuce a skladování: Produkt by měl být přepravován a skladován v suchých domácích podmínkách, aby byl chráněn před mechanickým poškozením.
- Recyklace: Po ukončení používání mohou být silikonový materiál a plastové součásti recyklovány v souladu s místními předpisy.

NEJČASTĚJŠÍ PROBLÉMY

- Deformace silikonu: Vyhněte se vystavení vaničky extrémním teplotám (mraz nebo intenzivní sluneční záření), které mohou ovlivnit tvar a životnost materiálu.
- Znečištění: Pravidelně čistěte a důkladně sušte vaničku po každém použití.
- Pokud narazíte na problém, který nelze vyřešit samostatně, kontaktujte zákaznický servis výrobce.

TEPLOMĚR

- Červené světlo bliká – probíhá nabíjení.
- Zelené světlo svítí trvale – baterie je plně nabitá.
- Zelené světlo (při zapnutém displeji) – stav baterie 26–100 %.
- Zelené světlo bliká – nízký stav baterie (pod 25 %).
- Žádné světlo – baterie je téměř vybitá (pod 10 %).
- Barva senzoru ukazuje, zda je teplota vody vhodná pro koupání dítěte.



Upozornění – Baterie!

- Výrobek obsahuje vestavěnou lithium-iontovou (Li-ion) baterii, kterou nelze vyměnit. Uživatel k baterii nemá přístup a teploměr se nabíjí pomocí USB Type-C kabelu (součást balení). Nenabíjejte zařízení během koupání dítěte.
- Neponořujte nabíjecí port do vody! Konektor je umístěn na vnější straně zařízení, ale je nutné zabránit kontaktu s vodou.
- Nepokoušejte se zařízení otevřít ani zasahovat do baterie! Jakýkoli zásah může způsobit poškození a představovat zdravotní riziko.
- Používejte pouze vhodný USB kabel. Nepoužívejte poškozené kabely ani nevhodné zdroje napájení.
- Nenechávejte zařízení během nabíjení bez dozoru. Po nabití odpojte.
- Nevystavujte zařízení vysokým teplotám, ohni ani nadměrné vlhkosti.
- V případě přehřátí, neobvyklého zápachu, kouře nebo úniku okamžitě přestaňte používat a kontaktujte výrobce.



INFORMACE PRO UŽIVATELE O ZPŮSOBU ZACHÁZENÍ S ODPADY Z ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Pokud je zařízení, obal, návod k použití nebo jiné prvky označeny symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad, znamená to, že produkt podléhá sběru odpadu podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU o odpadech z elektrických a elektronických zařízení (WEEE).

Tento výrobek nesmí být vyhozen do běžného odpadu. Produkt by měl být předán do vhodného sběrného místa, které se zabývá recyklací a likvidací použitých elektrických a elektronických zařízení.

Správná likvidace pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí. Podrobnosti o sběru odpadu můžete získat u místních úřadů, na sběrných místech nebo u distributora výrobku.

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE**POZOR****• POZOR - NEBEZPEČENSTVO UTOPENIA.**

- NEBEZPEČENSTVO – Dieťa ponechané bez dohľadu sa môže utopiť.
 - Deti sa počas kúpania utopili.
 - Deti sa môžu veľmi rýchlo utopiť aj v 2 cm vody.
 - Počas kúpania buďte vždy so svojim dieťaťom v kontakte.
 - Nikdy nenechávajte svoje dieťa vo vani bez dozoru, a to ani na chvíľu. Ak potrebujete opustiť miestnosť, vezmite dieťa so sebou.
 - Pred použitím vždy skontrolujte stabilitu výrobku.
 - Nepoužívajte výrobok, ak je niektorá časť zlomená, odtrhnutá alebo chýba.
 - Nepoužívajte náhradné diely alebo príslušenstvo iné než schválené výrobcom.
 - Neumiestňujte výrobok v blízkosti zdrojov elektriny (zásuvky, elektrické zariadenia).
 - Neumiestňujte vaničku na okraje v zavesenej polohe na dvoch iných predmetoch, ako sú stoly, stoličky a pod.
 - Nikdy nepoužívajte tento výrobok na vyvýšenom alebo zakrivenom povrchu, ktorý nie je určený na tento účel, napr. vloženie vaničky do sprchovej vaničky alebo vane pre dospelých.
 - Vždy skontrolujte, či voda nie je príliš horúca. Typická teplota vody na kúpanie detí je medzi 35°C a 38°C.
 - Aby ste predišli obareniu horúcou vodou, umiestnite výrobok tak, aby dieťa nedosiahlo na zdroj vody.
 - Vanička nie je hračka. Výrobok vždy používajte pod dohľadom rodiča.
 - Maximálne celkové zaťaženie 25 kg. Výrobok je vhodný pre deti do 2 rokov.
 - V prípade slabej batérie, poškodenia alebo vniknutia vody do komory teplomera môže teplomer ukazovať nesprávnu teplotu vody. Pred vloženie dieťaťa do vaničky odporúčame teplotu vody dodatočne skontrolovať dotykom, napr. laktom.
- BEZPEČNOSŤ JE NAJDÔLEŽITEJŠIA! TÁTO DODATOČNÁ KONTROLA MÔŽE ZABRÁNIŤ POPÁLENIU.**

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Vaničku je potrebné umývať teplou vodou s detským mydlom, nesmú sa používať rozpúšťadlá, detergenty ani žieravé látky.
- Skladáciu silikónovú vaničku je potrebné uchovávať mimo mrazu a priameho slnečného žiarenia, aby sa predišlo poškodeniu gumených a deformáciám častí.

INŠTRUKCIA NA INŠTALÁCIU

- Postavte vaničku na rovný povrch.
- Rozložte nohy vaničky jednotlivo.
- Oboma rukami zatlačte dno vaničky na úplné rozloženie.
- Uistite sa, že vanička je stabilná a nohy sú rovnomerne rozložené.

POUŽÍVANIE

- Pred prípravou na kúpanie dieťaťa je potrebné vaničku dôkladne umyť. Nikdy nenechávajte dieťa samé počas kúpeľa. Riziko utopenia!

FUNKCIE PRODUKTU

- Vysušte vaňu.
- Otočte vaňu hore dnom.
- Pomocou rúk stlačte vaňu najprv z jednej strany, aby sa zložila, a potom aj z druhej strany, aby bola úplne zložená. Potom zložte nohy vaničky.

FAZY ŽIVOTA PRODUKTU

- Návrh a výroba: Vanička bola navrhnutá s ohľadom na bezpečnosť a pohodlie dieťaťa, vyrobená z kvalitných materiálov spĺňajúcich bezpečnostné normy.
- Distribúcia a skladovanie: Produkt je potrebné prepravovať a skladovať v suchých domácich podmienkach, chrániť pred mechanickými poškodeniami.
- Recyklácia: Po skončení používania môžu byť silikónové a plastové časti podrobené recyklácii podľa miestnych predpisov.

NAJČASTEJŠIE PROBLÉMY

- Deformácie silikónu: Vyhnite sa vystaveniu vaničky extrémnym teplotám (mráz alebo intenzívne slnko), ktoré môžu ovplyvniť tvar a trvácnosť materiálu.
- Znečistenie: Pravidelne čistite a dôkladne osušte vaničku po použití.
- V prípade problémov, ktoré nemožno vyriešiť samostatne, kontaktujte zákaznícky servis výrobcu.

TEPLOMER

- Červené svetlo bliká – prebieha nabíjanie.
- Zelené svetlo svieti nepretržite – batéria je plne nabitá.
- Zelené svetlo (pri zapnutom displeji) – stav batérie 26–100 %.
- Zelené svetlo bliká – nízky stav batérie (pod 25 %).
- Žiadne svetlo – batéria je takmer vybitá (pod 10 %).
- Farba senzora ukazuje, či je teplota vody vhodná na kúpanie dieťaťa.



Upozornenia – Batérie!

- Produkt obsahuje zabudovanú lítium-iónovú (Li-ion) batériu, ktorú nie je možné vymeniť. Používateľ nemá prístup k batérii a teplomer sa nabíja pomocou USB Type-C kábla (súčasť balenia). Nenabíjajte zariadenie počas kúpeľa dieťaťa.
- Neponárajte nabíjací port do vody! Konektor sa nachádza na vonkajšej strane zariadenia, je však potrebné zabrániť kontaktu s vodou.
- Nepokúšajte sa zariadenie otvoriť ani zasahovať do batérie! Akákoľvek manipulácia môže spôsobiť poškodenie a predstavovať zdravotné riziko.
- Používajte iba vhodný USB kábel. Nepoužívajte poškodené káble ani nevhodné zdroje napájania.
- Nenechávajte zariadenie počas nabíjania bez dozoru. Po nabití odpojte.
- Nevystavujte zariadenie vysokým teplotám, ohňu ani nadmernej vlhkosti.
- V prípade prehriatia, nezvyčajného zápachu, dymu alebo úniku okamžite prestaňte používať a kontaktujte výrobcu.



INFORMÁCIA PRE UŽÍVATEĽOV O SPÔSOBE ZAOBCHÁDZANIA S POUŽITÝM ELEKTRICKÝM A ELEKTRONICKÝM ZARIADENÍM

Ak zariadenie, obal, návod na použitie alebo iné prvky obsahujú symbol preškrtnutého kontajnera na odpad, znamená to, že produkt podlieha selektívnemu zberu odpadu v súlade s európskou smernicou Parlamentu Európskej únie a Rady 2012/19/EÚ o použitých elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE).

Toto zariadenie sa nesmie vyhadzovať spolu s komunálnym odpadom. Produkt je potrebné odovzdať do príslušného zberného miesta, ktoré sa zaoberá recykláciou a likvidáciou použitých elektrických a elektronických zariadení. Správna likvidácia pomáha predchádzať negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie ľudí. Podrobné informácie o selektívnom zbere odpadu môžete získať od miestnych orgánov, v zberných bodoch alebo u distribútora produktu.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ**ATENȚIE****• ATENȚIE – PERICOL DE ÎNEC.**

- PERICOL – Copilul Dumneavoastră se poate îneca dacă este lăsat nesupravegheat.
- Au fost cazuri în care copiii s-au înecat în timpul înbăierii.
- Copiii se pot îneca foarte repede în apă cu nivel redus, chiar și de 2 cm.
- Rămâneți în permanență lângă copil în timpul înbăierii.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în timpul înbăierii, nici măcar pentru câteva momente. Dacă trebuie să părăsiți camera, luați și copilul.
- Verificați întotdeauna stabilitatea produsului înainte de utilizare.
- Nu utilizați produsul dacă vreo parte este ruptă, desprinsă sau lipsește.
- Nu utilizați piese de schimb sau accesorii altele decât cele aprobate de producător.
- Nu amplasați produsul în apropierea surselor de alimentare (prize, echipamente electrice).
- Nu așezați cada pe margini, în poziție suspendată pe alte două obiecte, cum ar fi mese, scaune etc.
- Nu utilizați niciodată acest produs pe o suprafață ridicată sau curbată care nu este destinată acestui scop, de exemplu plasarea cădiței într-o cabină de duș sau într-o cadă pentru adulți.
- Verificați întotdeauna dacă apa nu este prea fierbinte. Temperatura tipică a apei pentru baie copiilor este între 35°C și 38°C.
- Pentru a evita arsurile cu apă fierbinte, poziționați produsul astfel încât copilul să nu poată ajunge la sursa de apă.
- Cădița nu este o jucărie. Produsul trebuie utilizat întotdeauna sub supravegherea unui părinte.
- Capacitatea maximă de încărcare 25 kg. Produs potrivit pentru copii cu vârsta de până la 2 ani.
- În cazul unei baterii slabe, al deteriorării sau al pătrunderii apei în compartimentul termometrului, termometrul poate indica o temperatură incorectă a apei. De aceea, înainte de a pune copilul în cădiță, recomandăm verificarea suplimentară a temperaturii apei prin atingere, de exemplu cu cotul. **SIGURANȚA ESTE CEA MAI IMPORTANTĂ! ACEASTĂ VERIFICARE SUPLEMENTARĂ POATE PREVENI ARSURILE.**

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Spălați cada cu apă caldă și săpun pentru copii, nu folosiți solvenți, detergenți sau substanțe corozive.
- Cada pliabilă din silicon trebuie depozitată departe de îngheț și de expunerea directă la razele soarelui pentru a preveni deteriorarea cauciucului și deformarea componentelor.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

- Plasați cada pe o suprafață plană.
- Deschideți picioarele căzii individual.
- Apăsăți fundul căzii cu ambele mâini pentru a o deschide complet.
- Asigurați-vă că cada este stabilă și picioarele sunt distribuite uniform.

UTILIZARE

- Înainte de a pregăti baie pentru copil, curățați cu atenție cada. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în timpul băii. Pericol de înec!

FUNCȚIILE PRODUSELUI

- Usucați cada.
- Întoarceți cada cu susul în jos.
- Apăsăți cada cu mâinile mai întâi pe o parte pentru a o plia, apoi pe cealaltă parte pentru a o plia complet. După aceea, pliați picioarele căzii.

FAZELE CICLULUI DE VIAȚĂ AL PRODUSELOR

- Proiectare și producție: Cada a fost proiectată având în vedere siguranța și confortul copilului, realizată din materiale de înaltă calitate care respectă standardele de siguranță.
- Distribuție și depozitare: Produsul trebuie transportat și depozitat în condiții uscate, în mediu intern, protejat de deteriorările mecanice.
- Reciclare: După utilizare, materialul de silicon și componentele din plastic pot fi reciclate conform reglementărilor locale.

CELE MAI FRECVENȚE PROBLEME

- Deformarea siliconului: Evitați expunerea căzii la temperaturi extreme (îngheț sau soare puternic), care pot afecta forma și durabilitatea materialului.
- Murdăria: Curățați și uscați cu atenție cada după fiecare utilizare.
- În cazul problemelor care nu pot fi rezolvate de către dumneavoastră, contactați departamentul de asistență clienți al producătorului.

TERMOMETRU

- Lumina roșie clipește – încărcare în curs.
- Lumina verde este aprinsă continuu – bateria este complet încărcată.
- Lumina verde (când ecranul este activ) – nivel baterie 26–100%.
- Lumina verde clipește – baterie scăzută (sub 25%).
- Fără lumină – baterie foarte descărcată (sub 10%).
- Culoarea senzorului indică dacă temperatura apei este potrivită pentru baie copilului.



AVERTISMENTE - BATERII!

- Produsul conține o baterie litiu-ion (Li-ion) încorporată care nu poate fi înlocuită. Utilizatorul nu are acces la baterie, iar termometrul se încarcă printr-un cablu USB Type-C (inclus). Nu încărcați dispozitivul în timpul băii copilului.
- Nu introduceți portul de încărcare în apă! Conectorul este situat în exteriorul dispozitivului, dar trebuie evitat contactul cu apa.
- Nu încercați să deschideți dispozitivul sau să interveniți asupra bateriei! Orice manipulare poate provoca deteriorări și riscuri pentru sănătate.
- Utilizați doar un cablu USB adecvat. Nu folosiți cabluri deteriorate și nu conectați la surse de alimentare necorespunzătoare.
- Nu lăsați dispozitivul la încărcat nesupravegheat. Deconectați după încărcare.
- Nu expuneți dispozitivul la temperaturi ridicate, foc sau umiditate excesivă.
- În caz de supraîncălzire, miros neobișnuit, fum sau scurgeri, opriți imediat utilizarea și contactați producătorul.



INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI DESPRE MANIPULAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE DEȘI CURSATE.

Dacă dispozitivul, ambalajul, manualul de utilizare sau alte elemente sunt marcate cu simbolul unui recipient pentru deșeuri interzis, aceasta înseamnă că produsul trebuie colectat separat conform Directivei Parlamentului European și Consiliului 2012/19/UE privind echipamentele electrice și electronice deșuate (WEEE).

Nu aruncați acest dispozitiv la gunoierul menajer. Produsul trebuie predat unui punct de colectare autorizat care se ocupă cu reciclarea și eliminarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Eliminarea corectă ajută la prevenirea impactului negativ asupra mediului și sănătății umane. Informații suplimentare despre colectarea selectivă pot fi obținute de la autoritățile locale, punctele de colectare sau distribuitorul produsului.

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASIDĖKITE, KAD GALĖTUMĖTE PASINAUDOTI VĖLIAU

ĮSPĖJIMAS

• ĮSPĖJIMAS – PAVOJUS PASKĘSTI.

- PAVOJUS – jei savo kūdikį paliksite be priežiūros, jis gali paskęsti.
- Buvo atvejų, kad palikti be priežiūros kūdikiai paskendo.
- Kūdikiai gali paskęsti ir 2 cm gylio vandenyje per labai trumpą laiką.
- Niekada nepaleiskite savo kūdikio jam maudantis.
- Niekada nepalikite vaiko be priežiūros vonioje, net ir kelioms akimirkoms. Jei turite išeiti iš patalpos, kartu pasiimkite ir vaiką.
- Prieš naudodami visada patikrinkite gaminio stabilumą.
- Nenaudokite gaminio, jei kuri nors jo dalis yra sulūžusi, atitrūkusi arba jos trūksta.
- Nenaudokite atsarginių dalių ar priedų, kurie nėra patvirtinti gamintojo.
- Nedėkite gaminio šalia elektros energijos šaltinių (lizdų, elektros prietaisų).
- Nestatykite vonelės prie kraštų pakabintoje padėtyje ant dviejų kitų daiktų, pvz., stalų, kėdžių ir pan.
- Niekada nenaudokite šio gaminio ant pakelto ar lenkto paviršiaus, kuris nėra skirtas šiam tikslui, pvz., įdėdami vonelę į dušo padėklą ar suaugusiųjų vonią.
- Visada patikrinkite, kad vanduo nebūtų per karštas. Tipinė vandens temperatūra vaikų maudynėms yra tarp 35°C ir 38°C.
- Kad išvengtumėte nudegimų karštu vandeniu, pastatykite gaminį taip, kad vaikas nepasiektų vandens šaltinio.
- Vonelė nėra žaislas. Gaminį visada naudokite prižiūrint tėvams.
- Maksimali bendra apkrova 25 kg. Gaminys tinkamas vaikams iki 2 metų.
- Esant silpnai baterijai, pažeidimui arba patekus vandeniui į termometro skyrių, termometras gali rodyti neteisingą vandens temperatūrą. Todėl prieš įkeliant vaiką į vonelę rekomenduojame papildomai patikrinti vandens temperatūrą paliečiant, pvz., alkūne. **SAUGUMAS YRA SVARBIAUSIAS! ŠIS PAPILDOMAS VEIKSMAS GALI PADĖTI IŠVENGTI NUDĖGIMŲ.**

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Vonelę reikia plauti šiltu vandeniu su vaikišku muilu, nenaudokite tirpiklių, valiklių ar korozinių medžiagų.
- Sulankstoma silikono vonelė turi būti laikoma toliau nuo šalčio ir tiesioginių saulės spindulių, kad būtų išvengta gumos pažeidimų ir deformacijų.

ĮRENGIMO INSTRUKCIJA

- Padėkite vonią ant lygaus paviršiaus.
- Atidarykite vonios kojas atskirai.
- Abi rankas paspauskite vonios dugną, kad visiškai atidarytumėte.
- Įsitikinkite, kad vonia yra stabiliai pastatyta ir kojos tolygiai išsidėsčiusios.

NAUDOJIMAS

- Prieš ruošdamiesi maudyti vaiką, kruopščiai išplaukite vonelę.
- Niekada nepalikite vaiko vieno maudynėse. Skendimo pavojus!

PRODUKTO FUNKCIJOS

- Išdžiovinkite vonią.
- Apverskite vonią aukštyn kojomis.
- Paspauskite vonios kraštus rankomis pirmiausia iš vienos pusės, kad ją sulankstytumėte, o tada iš kitos pusės, kad visiškai sulankstytumėte vonią. Po to sulankstykite vonios kojas.

PRODUKTO GYVAVIMO FAZĖS

- Projektavimas ir gamyba: Vonelė buvo sukurta, atsižvelgiant į vaiko saugumą ir komfortą, pagaminta iš aukštos kokybės medžiagų, atitinkančių saugumo normas.
- Distribucija ir saugojimas: Produktą reikia transportuoti ir laikyti sausoje, namų aplinkoje, apsaugant nuo mechaninių pažeidimų.
- Perdirbimas: Baigus naudoti, silikoninės ir plastikinės dalys gali būti perdirbamos pagal vietinius teisės aktus.

DAŽNIAUSIOS PROBLEMOS

- Silikono deformacijos: Venkite eksponuoti vonelę ekstremalioms temperatūroms (šalčiui arba stipriam saulės spinduliavimui), kurie gali paveikti medžiagos formą ir patvarumą.
- Nešvarumai: Reguliariai valykite ir kruopščiai išdžiovinkite vonelę po naudojimo.
- Jei kyla problemų, kurių negalite išspręsti patys, kreipkitės į gamintojo klientų aptarnavimo skyrių.

TERMOMETRAS

- Raudona lemputė mirksi – vyksta įkrovimas.
- Žalia lemputė dega nuolat – baterija pilnai įkrauta.
- Žalia lemputė (kai ekranas įjungtas) – baterijos lygis 26–100 %.
- Žalia lemputė mirksi – žemas baterijos lygis (žemiau 25 %).
- Nėra šviesos – baterija beveik išsikrovusi (žemiau 10 %).
- Jutiklio spalva rodo, ar vandens temperatūra tinkama kūdikio maudymui.



Įspėjimai - baterijos!

- Gaminyje yra įmontuota ličio jonų (Li-ion) baterija, kurios negalima pakeisti. Vartotojas neturi prieigos prie baterijos, o termometras įkraunamas naudojant USB Type-C kabelį (pridedamas). Nekraukite prietaiso vaiko maudymo metu.
- Nemerkite įkrovimo lizdo į vandenį! Jungtis yra prietaiso išorėje, tačiau reikia vengti kontakto su vandeniu.
- Nebandykite atidaryti prietaiso ar liesti baterijos! Bet koks kišimasis gali sukelti pažeidimus ir pavojų sveikatai.
- Naudokite tik tinkamą USB kabelį. Nenaudokite pažeistų kabelių ir neprijunkite prie netinkamų maitinimo šaltinių.
- Nepalikite kraunamo prietaiso be priežiūros. Po įkrovimo atjunkite.
- Saugokite prietaisą nuo aukštos temperatūros, ugnies ir drėgmės.
- Perkaitimo, kvapo, dūmų ar nuotėkio atveju nedelsdami nutraukite naudojimą ir susisiekite su gamintoju.



INFORMACIJA NAUDOJIMUI APIE ELEKTRONINĮ IR ELEKTRINĮ ĮRANGĄ, KURI NĖRA NAUDOJAMA.

Jei įrenginys, pakuotė, naudojimo instrukcija ar kiti elementai turi perbrauktą konteinerio simbolį, tai reiškia, kad produktas turi būti surenkamas atskirai pagal Europos Parlamento ir Tarybos Direktyvą 2012/19/ES apie naudotą elektroninę ir elektrinę įrangą (WEEE).

Negalima išmesti šio įrenginio į buitinių atliekų konteinerį. Produktą reikia perduoti į tinkamą surinkimo punktą, kuris rūpinasi naudoto elektroninės ir elektrinės įrangos perdirbimu ir šalinimu. Teisingas atliekų šalinimas padeda užkirsti kelią neigiamam poveikiui aplinkai ir žmonių sveikatai. Išsamesnės informacijos apie atskirą atliekų rinkimą galima gauti vietos valdžios institucijose, surinkimo punktuose arba produkto platintojui.

FONTOS! OLVASSA ÁT ALAPOSAN ÉS KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL ŐRIZZE MEG



FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS – VÍZBEFULLADÁS VESZÉLYE.

- VIGYÁZAT! – Gyermeke megfulladhat, ha magára hagyja.
- Kisgyermek már fulladtak meg fürdés közben.
- A kisgyermek akár 2 cm mélységű vízben is megfulladhatnak nagyon rövid időn belül.
- A fürdetés során tartsa folyamatos felügyelet alatt gyermekét.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket a fürdőkádban, még néhány pillanatig sem. El kell hagynia a szobát, vigye magával a gyermeket.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a termék stabilitását.
- Ne használja a terméket, ha bármely része eltört, levált vagy hiányzik.
- Ne használjon a gyártó által nem jóváhagyott pótalkatrészt vagy tartozékot.
- Ne helyezze a terméket áramforrások közelébe (konnektorok, elektromos berendezések).
- Ne helyezze a kádat a peremekre függesztett helyzetben két másik tárgyra (pl. asztalokra, székekre stb.).
- Soha ne használja ezt a terméket olyan megemelt vagy ívelt felületen, amelyet nem erre a célra terveztek, pl. zuhanytálcában vagy felnőtt fürdőkádban.
- Mindig ellenőrizze, hogy a víz nem túl forró. A gyermekfürdetéshez jellemző víz hőmérséklet 35°C és 38°C között van.
- A forró víz okozta leforrázás elkerülése érdekében a terméket úgy helyezze el, hogy a gyermek ne érhesse el a víz forrását.
- A kád nem játék. A terméket mindig szülői felügyelet mellett használja.
- Maximális összerhelés 25 kg. A termék 2 éves korig használható.
- Gyenge elem, sérülés vagy ha víz kerül a hőmérő rekeszébe, a hőmérő hibás víz hőmérsékletet jelezhet. Ezért mielőtt a gyermeket a kádba helyezné, javasoljuk a víz hőmérséklet további ellenőrzését tapintással, például a könyökkel. **A BIZTONSÁG A LEGFONTOSABB! EZ A TOVÁBBI LÉPÉS SEGÍTHET MEGELŐZNI AZ ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET.**

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A fürdőkádat langyos vízzel és gyermekeknek szánt szappannal kell tisztítani, nem szabad oldószereket, tisztítószereket vagy maró hatású anyagokat használni.
- A hajtogatható szilikon fürdőkádat fagyos helyektől és közvetlen napfénytől távol kell tárolni, hogy elkerüljük a gumi sérüléseit és a részek deformálódását.

BEÁLLÍTÁSI UTASÍTÁS

- Helyezze a fürdőkádat sík felületre.
- Egyenként nyissa ki a fürdőkádat.
- Mindkét kezével nyomja le a fürdő alját, amíg teljesen kinyílik.
- Győződjön meg róla, hogy a fürdő stabil, és a lábak egyenletesen ki vannak nyitva.

HASZNÁLAT

- A fürdés előtt alaposan tisztítsa meg a fürdőkádat. Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül fürdés közben. Fulladásveszély!

A TERMÉK FUNKCIÓI

- Szárítsd meg a kádat.
- Fordítsd a kádat fejjel lefelé.
- Nyomd meg a kádat először az egyik oldalán, hogy összecukd, majd a másik oldalon is, hogy teljesen összecukd a kádat. Ezután hajtsd össze a kád lábait.

A TERMÉK ÉLET CIKLUSÁNAK FÁZISAI

- Tervezés és gyártás: A kádat a gyermekek biztonsága és kényelme érdekében tervezték, magas minőségű anyagokból készült, amelyek megfelelnek a biztonsági előírásoknak.
- Terjesztés és tárolás: A terméket száraz, háztartási környezetben kell szállítani és tárolni, megvédve a mechanikai sérülésektől.
- Újrahasznosítás: A használat befejezése után a szilikon anyag és a műanyag elemek helyi előírások szerint újrahasznosíthatók.

A LEGGYAKORIBB PROBLÉMÁK

- Szilikon deformációk: Kerüld el, hogy a kádat szélsőséges hőmérsékleteknek (fagy vagy erős napfény) tedd ki, amelyek befolyásolhatják az anyag alakját és tartósságát.
- Szennyeződések: Rendszeresen tisztítsd meg és alaposan szárítsd meg a kádat használat után.
- Hibás hőmérséklet vagy nincs hőmérséklet a hőmérőn: Cseréld ki az elemeket újra. Ha ez nem segít, ellenőrizd, hogy nem történt-e áramlás. A hőmérők nem lehetnek vízzel érintkezve.
- Ha nem tudod megoldani a problémát, kérjük, lépjen kapcsolatba a gyártó ügyfélszolgálatával.

HŐMÉRŐ

- A piros fény villog – töltés folyamatban.
- A zöld fény folyamatosan világít – az akkumulátor teljesen feltöltve.
- A zöld fény (bekapcsolt kijelzőnél) – töltöttség 26–100%.
- A zöld fény villog – alacsony töltöttség (25% alatt).
- Nincs fény – az akkumulátor nagyon alacsony (10% alatt).
- Az érzékelő színe jelzi, hogy a víz hőmérséklete megfelelő-e a gyermek fürdetéséhez.



Ffigyelmeztetés - elemek!

- A termék beépített lítium-ion (Li-ion) akkumulátort tartalmaz, amely nem cserélhető. A felhasználó nem fér hozzá az akkumulátorhoz, a hőmérő USB Type-C-kábellel tölthető (mellékelve). Ne töltsd a készüléket a gyermek fürdetése közben.
- Ne merítse vízbe a töltőcsatlakozót! A csatlakozó a készülék külső részén található, de kerülni kell a vízzel való érintkezést.
- Ne próbálja meg kinyitni a készüléket vagy beavatkozni az akkumulátorba! Bármilyen beavatkozás károsodást és egészségügyi kockázatot okozhat.
- Csak megfelelő USB-kábelt használjon. Ne használjon sérült kábelt, és ne csatlakoztassa nem megfelelő áramforráshoz.
- Ne hagyja felügyelet nélkül töltés közben. Töltés után csatlakoztassa le.
- Ne tegye ki magas hőmérsékletnek, tűznek vagy nedvességnek.
- Túlmelegedés, szag, füst vagy szivárgás esetén azonnal hagyja abba a használatot és lépjen kapcsolatba a gyártóval.



INFORMACIJA APIE NAUDOJIMO ELEKTRONINIŲ IR ELEKTRINIŲ PRIEMONIŲ ATLIEKŲ TVARKYMĄ

Jei įrenginys, pakuotė, naudojimo instrukcija arba kitos dalys turi perbrauktą šiukšlių konteinerio simbolį, tai reiškia, kad produktas priklauso selektyviam atliekų surinkimui pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektroninių ir elektros prietaisų (WEEE). Nereikia išmesti šio įrenginio su komunalinėmis atliekomis. Produktą reikia perduoti į atitinkamą surinkimo punktą, kuris rūpinasi naudotų elektroninių prietaisų perdirbimu ir šalinimu. Tinkamas perdirbimas padeda išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai. Daugiau informacijos apie selektyvų atliekų surinkimą galite gauti vietinėse valdžios institucijose, surinkimo punktuose arba pas produktų platintoją.

